

تُطالِعنا نظريَّةُ ستاروبنسكي في تحديده ماهيَّة الأسلوبِ بكونه اعتدالا وتوازنا بين ذاتيَّة التجربة ومقتضيات التواصل (26) فيكون الأسلوب « حلاّ وسطا » بين الحدّثِ الفرديّ والشعور الجماعي، أو هو تجربةُ الاعتدال بين الأنا والجماعةِ سواءُ أكانت هذه الجماعةُ « هم » أم « نحن » أم « أنتم » ، فتكون وظيفةُ الأسلوب أن يُلَطِّفَ من حدّة الانزياح بين المُعْطَى المعيش والمُعْطَى المنقول .

3 . 4 .

فلئن كانت هذه المنازع في اعتماد المخاطب - وهو الباث المركَّبُ للرسالة اللسانية الحاملة لظاهرة الأسلوب - قد أغرقت في التقديرات الأنتولوجية عند سبَرِ عمليَّة الإفراز الأسلوبي، فلإنها قد ازدوجت بما يُمكنُ أن يُمثَّلَ تقيضتَها إن نحن نزلناها منزلة « القضية » * بمنظورٍ ثلاثية هيجل (Hegel) ، وتأتي هذه النقيضة * مُعدّلةً رُجْحانَ تطابُقِ الأسلوب وصاحبه فيكُرا وشخصيَّةً لتُستظَرَّ الأسلوب على أنه اختيارٌ واعٍ يسلّطه المؤلف على ما تُوفِّره اللغة من

Jean Starobinski : *La relation critique*, p. 55-56. (26)